



United States Patent and Trademark Office



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/613,083	07/10/2000	John R. Ehrman	STL9-2000-0055	9437
24852 75	4852 7590 11/07/2003		EXAMINER	
INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP			PAULA, CESAR B	
	IP LAW 555 BAILEY AVENUE , J46/G4			PAPER NUMBER
SAN JOSE, CA 95141			2178	L
			DATE MAILED: 11/07/2003	; - <i>1</i>

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

		me				
	Applicati n N .	Applicant(s)				
055	09/613,083	EHRMAN, JOHN R.				
Office Action Summary	Examiner	Art Unit				
	CESAR B PAULA	2178				
The MAILING DATE of this communication app P ri d for Reply	ears on the cover sheet with the c	orresp ndence address				
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION. - Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.13 after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. - If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period w - Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, - Any reply received by the Office later than three months after the mailing earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b). Status	86(a). In no event, however, may a reply be time within the statutory minimum of thirty (30) day will apply and will expire SIX (6) MONTHS from cause the application to become ABANDONE	nely filed s will be considered timely. the mailing date of this communication. D (35 U.S.C. § 133).				
1) Responsive to communication(s) filed on 21 F	ebruary 2001 .					
2a) This action is FINAL . 2b) ⊠ Thi	s action is non-final.					
3) Since this application is in condition for allowa closed in accordance with the practice under b Disposition of Claims						
4)⊠ Claim(s) <u>1-24</u> is/are pending in the application.						
4a) Of the above claim(s) is/are withdraw	vn from consideration.					
5) Claim(s) is/are allowed.						
6)⊠ Claim(s) <u>1-24</u> is/are rejected.						
7) Claim(s) is/are objected to.		•				
8) Claim(s) are subject to restriction and/or Application Papers	election requirement.					
9) The specification is objected to by the Examiner						
10)⊠ The drawing(s) filed on 10 July 2000 is/are: a)⊠		e Examiner.				
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).						
11) The proposed drawing correction filed on is: a) approved b) disapproved by the Examiner.						
If approved, corrected drawings are required in reply to this Office action.						
12) The oath or declaration is objected to by the Exa	aminer.					
Priority under 35 U.S.C. §§ 119 and 120						
13) Acknowledgment is made of a claim for foreign	priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).				
a) ☐ All b) ☐ Some * c) ☐ None of:						
1. Certified copies of the priority documents have been received.						
2. Certified copies of the priority documents	have been received in Application	on No				
Copies of the certified copies of the priori application from the International Bur See the attached detailed Office action for a list of the second secon	eau (PCT Rule 17.2(a)).					
14) Acknowledgment is made of a claim for domestic	•					
a) The translation of the foreign language prov	visional application has been rec	eived.				
15) Acknowledgment is made of a claim for domestic Attachm nt(s)	, priority under 35 0.3.0. 99 120	and/or 12 f.				
1) Notice of References Cited (PTO-892) 2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) 3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449) Paper No(s) 2.	5) Notice of Informal F	(PTO-413) Paper No(s) Patent Application (PTO-152)				

Page 2

Application/Control Number: 09/613,083

Art Unit: 2178

DETAILED ACTION

1. This action is responsive to the application, and IDS filed on 7/10/2000, and 2/2/2001 respectively.

This action is made Non-Final.

2. Claims 1-24 are pending in the case. Claims 1, 9, and 17 are independent claims.

Information Disclosure Statement

3. The information disclosure statement filed 2/2/2001 fails to comply with 37 CFR 1.98(a)(2), which requires a legible copy of each U.S. and foreign patent; each publication or that portion which caused it to be listed; and all other information or that portion which caused it to be listed. It has been placed in the application file, but the information referred to therein has not been considered. The references whose copies are missing have been crossed out indicating the references which have not been considered, because their hard copies are missing from the case.

Drawings

4. The drawings filed on 7/10/2000 have been accepted by the examiner.

Claim Rejections - 35 USC § 112

5. The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

Art Unit: 2178

6. Claims 1-24 are rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as the invention. The term "constant" in claims 1, 9, and 17 is used by the claim to mean "a memory location for storing non-Unicode data and Unicode data" (lines 5, 12-13, lines 4-5, 10-11, and lines 4-5, and 11-12 respectively) while the accepted meaning of the word "constant" is "a named item that retains a consistent value throughout the execution of a program, as opposed to a variable, which can have its value changed during execution" (Microsoft Press Computer Dictionary, third ed., 1997, page 114). There is a conflict between the accepted term of art for the word "constant", and the meaning accorded to this word in the claims. According to MPEP 2106 (C):

If the applicant asserts that a term has a meaning that conflicts with the term's art-accepted meaning. Office personnel should encourage the applicant to amend the claim to better reflect what applicant intends to claim as the invention. If the application becomes a patent, it becomes prior art against subsequent applications. Therefore, it is important for later search purposes to have the patentee employ commonly accepted terminology, particularly for searching text-searchable databases.

7. Where applicant acts as his or her own lexicographer to specifically define a term of a claim contrary to its ordinary meaning, the written description must clearly redefine the claim term and set forth the uncommon definition so as to put one reasonably skilled in the art on notice that the applicant intended to so redefine that claim term. *Process Control Corp. v. HydReclaim Corp.*, 190 F.3d 1350, 1357, 52 USPQ2d 1029, 1033 (Fed. Cir. 1999). The term "constant" in claims 1, 9, and 17 is used by the claim to mean "a memory location for storing non-Unicode data and Unicode data" (lines 5, 12-13, lines 4-5, 10-11, and lines 4-5, and 11-12

Art Unit: 2178

respectively) while the accepted meaning of the word "constant" is "a named item that retains a consistent value throughout the execution of a program, as opposed to a variable, which can have its value changed during execution" (Microsoft Press Computer Dictionary, third ed., 1997, page 114). The term is indefinite because the specification does not clearly redefine the term.

Claim Rejections - 35 USC § 103

- 8. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:
 - (a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negatived by the manner in which the invention was made.
- 9. Claims 1-24 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over the applicant's disclosure (pages 3-7, filed on 7/10/2000), in view of Edberg et al, hereinafter Edberg (Pat. # 5,793,381, 8/11/1998, as disclosed by the applicant on 2/2/2001).

Regarding independent claim 1, applicant discloses the translation of a text string—"abcDEF" from an non-Unicode format—"SBCS"-- to Unicode (page 5, lines 10-28). A Hexadecimal encoding of the non-Unicode text string—constant-- is created, and stored in memory locations (boxes enclosing the character encoding) found in computer memory (lines 19-21).

Moreover, applicant discloses the translation of the text string—"abcDEF" as stored in hexadecimal code in memory to Unicode format hexadecimal code, and replacing the same

Art Unit: 2178

characters with Unicode code stored in memory—storing the Unicode character string in the constant (page 5, lines 10-28).

Moreover, the applicant fails to explicitly disclose: an article of manufacture for use in a computer system for creating a string of Unicode characters stored in memory... However, Edberg teaches a code converter stored in a computer readable medium for converting non-Unicode strings to Unicode using a mapping table—code page-- containing the Unicode or "second character encoding" for converting the non-Unicode string to Unicode (col.3, lines 57-61, and col.4, lines 10-67). It would have been obvious to a person of ordinary skill in the art at the time of the invention to have combined the teachings of applicant, and Edberg, because this would provide the benefit of quickly providing a central location in memory, where the conversion code would be found, thus avoiding the time consuming task of looking for codes scattered throughout the computer memory.

Moreover, the applicant fails to explicitly disclose: retrieving a specification in which the non-Unicode character string is encoded, and translating the non-Unicode character string...responsive to the specification of the code page. However, Edberg teaches a code converter stored in a computer readable medium for converting non-Unicode strings to Unicode using a mapping table—code page-- containing the Unicode or "second character encoding" for converting the non-Unicode string to Unicode (col.3, lines 57-61, and col.4, lines 10-67). It would have been obvious to a person of ordinary skill in the art at the time of the invention to have combined the teachings of applicant, and Edberg, because this would provide the benefit of quickly providing a central location in memory, where the conversion code would be found, thus

Art Unit: 2178

avoiding the time consuming task of looking for codes scattered throughout the computer memory.

Moreover, the applicant fails to explicitly disclose: the Unicode character string is created responsive to the entry of the non-Unicode character string without the entry of the Unicode character string. However, Edberg teaches a code converter stored in a computer readable medium for converting non-Unicode strings, such as strings input into an email document, to Unicode using a mapping table—code page-- containing the Unicode or "second character encoding" for converting the non-Unicode string to Unicode (col.2. lines 1-67, col.3, lines 57-61, and col.4, lines 10-67). It would have been obvious to a person of ordinary skill in the art at the time of the invention to have combined the teachings of the applicant, and Edberg, because Edberg teaches ensuring the fidelity between back and forth translation between different data encodings. This would provide the advantage of providing a standardized data encoding for documents created, and exchanged from countries using different encoding schemes.

Regarding claim 2, which depends on claim 1, applicant discloses the translation of a text string—"abcDEF" from a non-Unicode format—"SBCS"-- to Unicode (page 5, lines 10-28).

Regarding claim 3, which depends on claim 1, applicant discloses the translation of a text string—"<wxyz>" from a non-Unicode format—"pure DBCS"-- to Unicode (page 7, lines 1-17).

Art Unit: 2178

Regarding claim 4, which depends on claim 1, applicant discloses the translation of a text string—"AB<wxyz>CD" from a non-Unicode format—"mixed SBCS/DBCS"-- to Unicode (page 6, lines 1-24).

Regarding claim 5, which depends on claim 1, applicant discloses the translation of a text string—"abcDEF"-- from a non-Unicode format—"SBCS"-- to Unicode (page 5, lines 10-28). The applicant fails to explicitly disclose: the translation is performed by the computer according to a scope, the scope specifying a portion of a computer program subject to the translation. However, it would have been obvious to a person of ordinary skill in the art at the time of the invention to have translated the portion of the computer program, because the applicant teaches above the use of Unicode format. This would provide the advantage of providing a standardized data encoding for computer programs created, and exchanged from countries using different encoding schemes.

Regarding claim 6, which depends on claim 5, applicant discloses the translation of a text string—"abcDEF"-- from a non-Unicode format—"SBCS"-- to Unicode (page 5, lines 10-28). the applicant fails to explicitly disclose: the scope is global, the global scope specifying that the translation applies to the entire computer program. However, Edberg teaches a code converter stored in a computer readable medium for converting non-Unicode strings, such as all strings input into an email document, to Unicode using a mapping table—code page-- containing the Unicode or "second character encoding" for converting the non-Unicode string to Unicode (col.2. lines 1-67, col.3, lines 57-61, and col.4, lines 10-67). It would have been obvious to a

Art Unit: 2178

person of ordinary skill in the art at the time of the invention to have combined the teachings of the applicant, and Edberg, because Edberg teaches ensuring the fidelity between back and forth translation between different data encodings. This would provide the advantage of providing a standardized data encoding for documents created, and exchanged from countries using different encoding schemes.

Regarding claim 7, which depends on claim 5, applicant discloses the translation of a text string—"<wxyz>" (subsequent to the SBCS, and mixed string) from a non-Unicode format—"pure DBCS"-- to Unicode (page 7, lines 1-17). The applicant fails to explicitly disclose: *the local scope specifying the subsequent portion of the computer program*. However, it would have been obvious to a person of ordinary skill in the art at the time of the invention to have translated the subsequent portion of the computer program, because the applicant teaches above the use of Unicode format. This would provide the advantage of providing a standardized data encoding for computer programs created, and exchanged from countries using different encoding schemes.

Regarding claim 8, which depends on claim 5, applicant discloses the translation of a text string—"abcDEF" (*specific constant*) from a non-Unicode format—"SBCS"-- to Unicode (page 5, lines 10-28).

Claims 9-16 are directed towards a method for implementing the article of manufacture found in claims 1-8 respectively, and therefore are similarly rejected.

Art Unit: 2178

Claims 17-24 are directed towards a computer system for implementing the article of manufacture found in claims 1-8 respectively, and therefore are similarly rejected.

Conclusion

- I. The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure. Tye (Pat. # 6,055,365), Lim et al. (Pat. # 5,689,723), Meade et al. (Pat. # 6,507,812), and Sun (Pat. # 5,802,482).
- II. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Cesar B. Paula whose telephone number is (703) 306-5543. The examiner can normally be reached on Monday through Friday from 8:00 a.m. to 4:00 p.m. (EST).

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Heather Herndon, can be reached on (703) 308-5186. However, in such a case, please allow at least one business day.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the Group receptionist whose telephone number is (703) 305-3900.

Any response to this Action should be mailed to:

Director United States Patent and Trademark Office Washington, D.C. 20231

Or faxed to:

• (703) 703-872-9306, (for all Formal communications intended for entry)

Art Unit: 2178

Hand-delivered responses should be brought to Crystal Park II, 2121 Crystal Drive, Arlington, VA, Sixth Floor (Receptionist).

CESAR B PAULA Patent Examiner Art Unit 2178

Cesar B Paule

11/3/03